

Onderwijs/Kinderen

Experttolk Kinderen 2014

Sinds 2005 tolk ik met grote regelmaat in het basis-, voortgezet of beroepsonderwijs.

Religie

Ik geloof het wel 2006

Bijbelvertaling naar NGT 2010

Sinds 2005 tolk ik met grote regelmaat in religieuze settings, zoals kerkdiensten, bijbelstudie, religieuze evenementen.

Podiumkunsten

Unlocking the door to truly expressive signing 2005

Visuele muziek voor beginners 2005

Visuele muziek voor gevorderden 2006

Tolken in het theater: een musical 2006

Cursus Visuele muziek 2008

Introductie cursus muziektolken 2009

Gebarenverhaal vertellen 2009

Gebarenverhaal vertellen, vervolg 2010

Efsli winterschool, performing arts interpreting 2011

Efsli 2nd Performing Arts Interpreting School 2013

Performing Arts Interpreting II 2015

Op dit vlak ben ik erg actief. Ik tolk sinds 2005 bij muzikale evenementen en sinds 2012 richt ik me ook wat meer op theater.

Internationaal

Workshop internationaal 2009

International settings. How special is it? 2010

ASL 2010

Efsli conferentie 2010, 2011, 2013-2015, 2018

WASLI conferentie 2011

Ik heb ervaring met tolken in het buitenland, maar ik beheers (nog) geen American Sign Language of International Sign. Dus in de meeste gevallen tolkte ik van gesproken Engels naar Nederlandse Gebarentaal en andersom.

Daarnaast heb ik verschillende malen de NBTG vertegenwoordigd tijdens internationale conferenties en workshops verzorgd in het buitenland.

Teamtolken

Workshop teamtolken 2006

Doordat ik vooral in het onderwijs werk, komt het helaas niet vaak voor dat ik echt met een collega samen "team". Maar achter de schermen is bij dat soort opdrachten ook teamwork nodig. Ik werk graag samen met collega's.

Justitie

Tolken in Justitie settings 2006

Tolken in Justitie settings, vervolg 2006

Ondanks deze bijscholingen heb ik nauwelijks tot geen ervaring met tolken in justitiële settings. Dit werkgebied laat ik graag over aan de collega's die hier in gespecialiseerd zijn.

GGZ

Sexueel misbruik (HU workshop) 2005

Ook binnen de GGZ ben ik (momenteel) niet actief. Ook dit is een vrij specifiek werkgebied waar een aantal collega's meer geschikt voor zijn.

Algemeen

Pauzes en houding bij het tolken 2005

Intervisie 2006

Mentorschap tolkstudenten 2006 - 2011

Efsli conferentie 2010, 2011, 2013-2015, 2018

Workshop lexicon seks, drugs en alcohol 2010

WASLI conferentie 2011

Workshop Tolken op Afstand 2013

NBTG congres 25 jaar 2013

Normatief professionaliseren voor tolken 2015

Een transparante kwaliteitswaarborging voor klant en tolk 2016

Gehoerverlies en dan...? 2018

Naast alle opdrachten die plaatsvinden binnen één van de specifieke settings hierboven, zijn er natuurlijk talloze opdrachten die wat algemener te noemen zijn. Binnen de categorie "Algemeen" heb ik ervaring met tolken op de werkvloer, bij sport, plechtigheden, feesten, diverse privé aangelegenheden etc..